

Inhaltsverzeichnis

| | |
|-----------------------------|----|
| Vorwort | 5 |
| Bearbeiterverzeichnis | 7 |
| Abkürzungsverzeichnis | 23 |
| Einführung | 29 |

Teil 1

Artikel 45–48 AEUV – Die Freizügigkeit

| | | |
|------------|---|----|
| Artikel 45 | [Freizügigkeit; Inhalt] | 72 |
| Artikel 46 | [Freizügigkeit; Herstellung] | 72 |
| Artikel 47 | [Austausch junger Arbeitskräfte] | 72 |
| Artikel 48 | [Sicherstellung der Ansprüche und Leistungen auf dem Gebiet soziale Sicherheit] | 73 |

Teil 2

Verordnung (EG) Nr. 883/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29.4.2004 zur Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit

Titel I

Allgemeine Bestimmungen

| | |
|--|-----|
| Vorbemerkungen | 95 |
| Artikel 1 Definitionen | 97 |
| Artikel 2 Persönlicher Geltungsbereich | 116 |
| Artikel 3 Sachlicher Geltungsbereich | 126 |
| Artikel 4 Gleichbehandlung | 154 |
| Artikel 5 Gleichstellung von Leistungen, Einkünften, Sachverhalten oder Ereignissen | 162 |
| Artikel 6 Zusammenrechnung der Zeiten | 172 |
| Artikel 12 DVO Zusammenrechnung von Zeiten | 172 |
| Artikel 13 DVO Regeln für die Umrechnung von Zeiten | 173 |
| Artikel 7 Aufhebung der Wohnortklauseln | 180 |
| Artikel 8 Verhältnis zwischen dieser Verordnung und anderen Koordinierungsrege- lungen | 187 |
| Artikel 9 Erklärungen der Mitgliedstaaten zum Geltungsbereich dieser Verordnung | 193 |
| Artikel 10 Verbot des Zusammentreffens von Leistungen | 201 |
| Artikel 10 DVO Verbot des Zusammentreffens von Leistungen | 201 |

Titel II

Bestimmung des anwendbaren Rechts

| | |
|---|-----|
| Vorbemerkungen | 205 |
| Artikel 11 Allgemeine Regelung | 210 |
| Artikel 19 DVO Unterrichtung der betreffenden Personen und der Arbeitgeber | 211 |

| | | | |
|------------|--|---|-----|
| | Artikel 20 DVO | Zusammenarbeit zwischen den Trägern | 211 |
| | Artikel 21 DVO | Pflichten des Arbeitgebers | 211 |
| Artikel 12 | Sonderregelung | | 223 |
| | Artikel 14 DVO | Nähere Vorschriften zu den Artikeln 12 und 13 der Grundverordnung | 223 |
| | Artikel 15 DVO | Verfahren bei der Anwendung von Artikel 11 Absatz 3 Buchstaben b und d, Artikel 11 Absatz 4 und Artikel 12 der Grundverordnung (über die Unterrichtung der betroffenen Träger) | 225 |
| Artikel 13 | Ausübung von Tätigkeiten in zwei oder mehr Mitgliedstaaten | | 234 |
| | Artikel 16 DVO | Verfahren bei der Anwendung von Artikel 13 der Grundverordnung | 235 |
| Artikel 14 | Freiwillige Versicherung oder freiwillige Weiterversicherung | | 243 |
| Artikel 15 | Vertragsbedienstete der Europäischen Gemeinschaften | | 246 |
| | Artikel 17 DVO | Verfahren bei der Anwendung von Artikel 15 der Grundverordnung | 246 |
| Artikel 16 | Ausnahmen von den Artikeln 11 bis 15 | | 248 |
| | Artikel 18 DVO | Verfahren zur Durchführung von Artikel 16 der Grund- verordnung | 248 |

Titel III

Besondere Bestimmungen über die verschiedenen Arten von Leistungen

Kapitel 1

Leistungen bei Krankheit sowie Leistungen bei Mutterschaft und gleichgestellte Leistungen bei Vaterschaft

Abschnitt 1

Versicherte und ihre Familienangehörigen mit Ausnahme von Rentnern und deren Familienangehörigen

| | |
|---|-----|
| Vorbemerkungen | 253 |
| Artikel 17 Wohnort in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat | 287 |
| Artikel 22 DVO Allgemeine Durchführungsvorschriften | 288 |
| Artikel 23 DVO Regelung bei einem oder mehreren Systemen im Wohn- oder Aufenthaltsmitgliedstaat | 288 |
| Artikel 24 DVO Wohnort in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat | 288 |
| Artikel 18 Aufenthalt in dem zuständigen Mitgliedstaat, wenn sich der Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat befindet – Besondere Vorschriften für die Familienangehörigen von Grenzgängern | 299 |
| Artikel 19 Aufenthalt außerhalb des zuständigen Mitgliedstaats | 302 |
| Artikel 25 DVO Aufenthalt in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat | 302 |
| Artikel 20 Reisen zur Inanspruchnahme von Sachleistungen | 314 |
| Artikel 26 DVO Geplante Behandlungen | 314 |

| | | |
|----------------|--|-----|
| Artikel 21 | Geldleistungen | 329 |
| Artikel 27 DVO | Geldleistungen wegen Arbeitsunfähigkeit bei Aufenthalt oder Wohnort in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat | 330 |
| Artikel 28 DVO | Geldleistungen bei Pflegebedürftigkeit bei Aufenthalt oder Wohnort in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat | 331 |
| Artikel 22 | Rentantragsteller | 341 |

Abschnitt 2 Rentner und ihre Familienangehörigen

| | |
|--|-----|
| Vorbemerkungen | 345 |
| Artikel 23 Sachleistungsanspruch nach den Rechtsvorschriften des Wohnmitgliedstaats | 350 |
| Artikel 24 Nichtvorliegen eines Sachleistungsanspruchs nach den Rechtsvorschriften des Wohnmitgliedstaats | 354 |
| Artikel 25 Renten nach den Rechtsvorschriften eines oder mehrerer anderer Mitgliedstaaten als dem Wohnmitgliedstaat, wenn ein Sachleistungsanspruch in diesem Mitgliedstaat besteht | 358 |
| Artikel 26 Familienangehörige, die in einem anderen Mitgliedstaat als dem Wohnmitgliedstaat des Rentners wohnen | 360 |
| Artikel 27 Aufenthalt des Rentners oder seiner Familienangehörigen in einem anderen Mitgliedstaat als ihrem Wohnmitgliedstaat – Aufenthalt im zuständigen Mitgliedstaat – Zulassung zu einer notwendigen Behandlung außerhalb des Wohnmitgliedstaats | 360 |
| Artikel 28 Besondere Vorschriften für Grenzgänger in Rente | 363 |
| Artikel 29 DVO Anwendung von Artikel 28 der Grundverordnung | 364 |
| Artikel 29 Geldleistungen für Rentner | 366 |
| Artikel 30 Beiträge der Rentner | 366 |
| Artikel 30 DVO Beiträge der Rentner | 367 |

Abschnitt 3 Gemeinsame Vorschriften

| | | |
|----------------|--|-----|
| Artikel 31 | Allgemeine Bestimmung | 369 |
| Artikel 32 | Rangfolge der Sachleistungsansprüche – Besondere Vorschrift für den Leistungsanspruch von Familienangehörigen im Wohnmitgliedstaat | 370 |
| Artikel 33 | Sachleistungen von erheblicher Bedeutung | 372 |
| Artikel 34 | Zusammentreffen von Leistungen bei Pflegebedürftigkeit | 374 |
| Artikel 31 DVO | Anwendung von Artikel 34 der Grundverordnung | 374 |
| Artikel 35 | Erstattungen zwischen Trägern | 381 |
| Artikel 62 DVO | Grundsätze | 381 |
| Artikel 63 DVO | Bestimmung der betroffenen Mitgliedstaaten | 381 |
| Artikel 64 DVO | Methode zur Berechnung der monatlichen Pauschalbeiträge und des gesamten Pauschalbetrags | 382 |
| Artikel 65 DVO | Mitteilung der Jahresdurchschnittskosten | 383 |
| Artikel 66 DVO | Erstattungsverfahren zwischen Trägern | 383 |

| | | |
|----------------|---|-----|
| Artikel 67 DVO | Fristen für die Einreichung und Zahlung der Forderungen | 383 |
| Artikel 68 DVO | Verzugszinsen und Anzahlungen | 384 |
| Artikel 69 DVO | Jahresabschlussbericht | 384 |
| Artikel 32 DVO | Besondere Durchführungsvorschriften | 388 |

Kapitel 2

Leistungen bei Arbeitsunfällen und Berufskrankheiten

| | | |
|----------------------|---|-----|
| Vorbemerkungen | | 390 |
| Artikel 36 | Anspruch auf Sach- und Geldleistungen | 393 |
| Artikel 33 DVO | Anspruch auf Sach- und Geldleistungen bei Wohnort oder Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Mitgliedstaat | 394 |
| Artikel 34 DVO | Verfahren bei Arbeitsunfällen oder Berufskrankheiten, die in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Mitgliedstaat eintreten | 394 |
| Artikel 35 DVO | Streitigkeiten hinsichtlich des beruflichen Charakters eines Unfalls oder einer Krankheit | 395 |
| Artikel 40 DVO | Einreichung und Bearbeitung von Anträgen auf Renten oder Zulagen zu Renten | 395 |
| Artikel 41 DVO | Besondere Durchführungsvorschriften | 395 |
| Artikel 37 | Transportkosten | 404 |
| Artikel 38 | Leistungen bei Berufskrankheiten, wenn die betreffende Person in mehreren Mitgliedstaaten dem gleichen Risiko ausgesetzt war | 405 |
| Artikel 36 DVO | Verfahren bei einer in mehr als einem Mitgliedstaat ausgeübten Tätigkeit, die eine Berufskrankheit verursachen kann | 405 |
| Artikel 37 DVO | Informationsaustausch zwischen Trägern und Zahlung von Vorschüssen bei Einlegung eines Rechtsbehelfs gegen eine ablehnende Entscheidung | 406 |
| Artikel 39 | Verschlimmerung einer Berufskrankheit | 408 |
| Artikel 38 DVO | Verschlimmerung einer Berufskrankheit | 408 |
| Artikel 40 | Regeln zur Berücksichtigung von Besonderheiten bestimmter Rechtsvorschriften | 410 |
| Artikel 39 DVO | Bemessung des Grades der Erwerbsminderung im Fall früherer oder späterer Arbeitsunfälle oder Berufskrankheiten | 410 |
| Artikel 41 | Erstattungen zwischen Trägern | 412 |

Kapitel 3

Sterbegeld

| | | |
|----------------|---|-----|
| Artikel 42 | Anspruch auf Sterbegeld, wenn der Tod in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat eintritt oder wenn die berechtigte Person in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat wohnt | 413 |
| Artikel 42 DVO | Antrag auf Sterbegeld | 413 |
| Artikel 43 | Gewährung von Leistungen bei Tod eines Rentners | 414 |
| Artikel 42 DVO | Antrag auf Sterbegeld | 415 |

Kapitel 4 Leistungen bei Invalidität

| | |
|--|-----|
| Vorbemerkungen | 415 |
| Artikel 44 Personen, für die ausschließlich Rechtsvorschriften des Typs A galten | 419 |
| Artikel 45 Besondere Vorschriften für die Zusammenrechnung von Zeiten | 422 |
| Artikel 46 Personen, für die entweder ausschließlich Rechtsvorschriften des Typs B oder sowohl Rechtsvorschriften des Typs A als auch des Typs B galten | 423 |
| Artikel 49 DVO Bemessung des Grades der Invalidität | 423 |
| Artikel 47 Verschlimmerung des Invaliditätszustands | 426 |
| Artikel 48 Umwandlung von Leistungen bei Invalidität in Leistungen bei Alter | 427 |
| Artikel 49 Besondere Vorschriften für Beamte | 432 |

Kapitel 5 Alters- und Hinterbliebenenrenten

| | |
|--|-----|
| Vorbemerkungen | 433 |
| Artikel 50 Allgemeine Vorschriften | 440 |
| Artikel 45 DVO Beantragung von Leistungen | 440 |
| Artikel 46 DVO Angaben und Unterlagen zu Leistungsanträgen | 441 |
| Artikel 47 DVO Bearbeitung der Anträge durch die beteiligten Träger | 441 |
| Artikel 48 DVO Mitteilung der Entscheidungen an den Antragsteller | 442 |
| Artikel 51 Besondere Vorschriften über die Zusammenrechnung von Zeiten | 446 |
| Artikel 53 DVO Koordinierungsmaßnahmen in den Mitgliedstaaten | 447 |
| Artikel 52 Feststellung der Leistungen | 450 |
| Artikel 43 DVO Ergänzende Vorschriften für die Berechnung der Leistungen | 454 |
| Artikel 44 DVO Berücksichtigung von Kindererziehungszeiten | 455 |
| Artikel 50 DVO Vorläufige Zahlungen und Vorschüsse | 455 |
| Artikel 51 DVO Neuberechnung der Leistungen | 455 |
| Artikel 52 DVO Maßnahmen zur beschleunigten Berechnung der Rente .. | 455 |
| Artikel 53 Doppelleistungsbestimmungen | 464 |
| Artikel 54 Zusammentreffen von Leistungen gleicher Art | 468 |
| Artikel 55 Zusammentreffen von Leistungen unterschiedlicher Art | 469 |
| Artikel 56 Ergänzende Vorschriften für die Berechnung der Leistungen | 471 |
| Artikel 57 Versicherungs- oder Wohnzeiten von weniger als einem Jahr | 473 |
| Artikel 58 Gewährung einer Zulage | 478 |
| Artikel 59 Neuberechnung und Anpassung der Leistungen | 479 |
| Artikel 60 Besondere Vorschriften für Beamte | 481 |

Kapitel 6 Leistungen bei Arbeitslosigkeit

| | |
|---|-----|
| Vorbemerkungen zu den Artikeln 61 bis 65a | 485 |
| Artikel 61 Besondere Vorschriften für die Zusammenrechnung von Versicherungszeiten, Beschäftigungszeiten und Zeiten einer selbstständigen Erwerbstätigkeit | 488 |
| Artikel 54 Abs. 1 DVO Zusammenrechnung der Zeiten und Berechnung der Leistungen | 489 |
| Artikel 62 Berechnung der Leistungen | 495 |
| Artikel 54 Abs. 2, 3 DVO Zusammenrechnung der Zeiten und Berechnung der Leistungen | 495 |
| Artikel 63 Besondere Bestimmungen für die Aufhebung der Wohnortklauseln | 501 |
| Artikel 64 Arbeitslose, die sich in einen anderen Mitgliedstaat begeben | 501 |
| Artikel 55 DVO Bedingungen und Grenzen für die Aufrechterhaltung des Leistungsanspruchs eines Arbeitslosen, der sich in einen anderen Mitgliedstaat begibt | 502 |
| Artikel 65 Arbeitslose, die in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat gewohnt haben | 507 |
| Artikel 56 DVO Arbeitslose, die in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat gewohnt haben | 508 |
| Artikel 70 DVO Erstattung der Leistungen bei Arbeitslosigkeit | 509 |
| Artikel 65a Besondere Bestimmungen für vollarbeitslose selbstständig erwerbstätige Grenzgänger, sofern in dem Wohnmitgliedstaat für selbstständig Erwerbstätige kein System der Leistungen bei Arbeitslosigkeit besteht | 517 |

Kapitel 7 Vorruhestandsleistungen

| | |
|-----------------------------|-----|
| Artikel 66 Leistungen | 519 |
|-----------------------------|-----|

Kapitel 8 Familienleistungen

| | |
|---|-----|
| Vorbemerkungen | 521 |
| Artikel 67 Familienangehörige, die in einem anderen Mitgliedstaat wohnen | 526 |
| Artikel 68 Prioritätsregeln bei Zusammentreffen von Ansprüchen | 529 |
| Artikel 58 DVO Prioritätsregeln bei Zusammentreffen von Ansprüchen ... | 530 |
| Artikel 59 DVO Regelungen für den Fall, in dem sich die anzuwendenden Rechtsvorschriften und/oder die Zuständigkeit für die Gewährung von Familienleistungen ändern | 530 |
| Artikel 60 DVO Verfahren bei der Anwendung von Artikel 67 und 68 der Grundverordnung | 530 |
| Artikel 68a Gewährung von Leistungen | 536 |
| Artikel 69 Ergänzende Bestimmungen | 536 |
| Artikel 61 DVO Verfahren bei der Anwendung von Artikel 69 der Grundverordnung | 536 |

Kapitel 9 Besondere beitragsunabhängige Geldleistungen

| | | |
|------------|-----------------------------|-----|
| Artikel 70 | Allgemeine Vorschrift | 537 |
|------------|-----------------------------|-----|

Titel IV

Verwaltungskommission und beratender Ausschuss

| | | |
|-------------|--|-----|
| Artikel 71 | Zusammensetzung und Arbeitsweise der Verwaltungskommission | 553 |
| Artikel 72 | Aufgaben der Verwaltungskommission | 553 |
| Artikel 73 | Fachausschuss für Datenverarbeitung | 568 |
| Artikel 74 | Rechnungsausschuss | 571 |
| Artikel 74a | Europäische Arbeitsbehörde | 575 |
| Artikel 75 | Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit | 578 |

Titel V

Verschiedene Bestimmungen

| | | |
|----------------------|--|-----|
| Vorbemerkungen | | 581 |
| Artikel 76 | Zusammenarbeit | 583 |
| | Artikel 2 DVO Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den Trägern | 583 |
| | Artikel 3 DVO Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den betroffenen Personen und den Trägern | 584 |
| | Artikel 5 DVO Rechtswirkung der in einem anderen Mitgliedstaat ausgestellten Dokumente und Belege | 584 |
| | Artikel 89 DVO Informationen | 585 |
| Artikel 77 | Schutz personenbezogener Daten | 598 |
| | Artikel 3 DVO Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den betroffenen Personen und den Trägern | 599 |
| Artikel 78 | Elektronische Datenverarbeitung | 601 |
| | Artikel 1 DVO Begriffsbestimmungen | 602 |
| | Artikel 4 DVO Format und Verfahren des Datenaustauschs | 602 |
| | Artikel 88 DVO Mitteilungen | 602 |
| | Artikel 95 DVO Übergangszeit für den elektronischen Datenaustausch | 603 |
| | Anhang 4 DVO Einzelheiten der in Artikel 88 Absatz 4 der Durchführungsverordnung genannten Datenbank | 603 |
| Artikel 79 | Finanzierung von Maßnahmen im Bereich der sozialen Sicherheit | 613 |
| Artikel 80 | Befreiungen | 613 |
| Artikel 81 | Anträge, Erklärungen oder Rechtsbehelfe | 614 |
| | Artikel 2 DVO Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den Trägern | 614 |
| Artikel 82 | Ärztliche Gutachten | 619 |
| | Artikel 87 DVO Ärztliche Gutachten und verwaltungsmäßige Kontrollen | 619 |
| Artikel 83 | Anwendung von Rechtsvorschriften | 624 |

| | | |
|----------------|--|-----|
| Artikel 84 | Einziehung von Beiträgen und Rückforderung von Leistungen | 625 |
| Artikel 71 DVO | Gemeinsame Bestimmungen | 625 |
| Artikel 72 DVO | Nicht geschuldete Leistungen | 626 |
| Artikel 73 DVO | Vorläufig gezahlte Geldleistungen oder Beiträge | 626 |
| Artikel 74 DVO | Mit dem Ausgleich verbundene Kosten | 627 |
| Artikel 75 DVO | Begriffsbestimmungen und gemeinsame Bestimmungen .. | 627 |
| Artikel 76 DVO | Auskunftsverlangen | 628 |
| Artikel 77 DVO | Zustellung | 628 |
| Artikel 78 DVO | Beitreibungsersuchen | 628 |
| Artikel 79 DVO | Vollstreckungstitel | 629 |
| Artikel 80 DVO | Zahlungsmodalitäten und -fristen | 629 |
| Artikel 81 DVO | Anfechtung der Forderung oder des Vollstreckungstitels und Anfechtung der Vollstreckungsmaßnahmen | 630 |
| Artikel 82 DVO | Grenzen der Unterstützung | 630 |
| Artikel 83 DVO | Verjährungsfrist | 631 |
| Artikel 84 DVO | Vorsorgemaßnahmen | 631 |
| Artikel 85 DVO | Beitreibungskosten | 631 |
| Artikel 86 DVO | Überprüfungsklausel | 632 |
| Artikel 85 | Ansprüche der Träger | 648 |
| Artikel 86 | Bilaterale Vereinbarungen | 652 |

Titel VI Übergangs- und Schlussbestimmungen

| | |
|--|-----|
| Vorbemerkungen | 652 |
| Artikel 87 Übergangsbestimmungen | 653 |
| Artikel 87a Übergangsvorschrift für die Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 465/2012 | 654 |
| Artikel 3 DVO Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den betroffenen Personen und den Trägern | 655 |
| Artikel 93 DVO Übergangsbestimmungen | 655 |
| Artikel 94 DVO Übergangsvorschriften für Renten | 655 |
| Artikel 88 Aktualisierung der Anhänge | 666 |
| Artikel 92 DVO Änderung der Anhänge | 667 |
| Artikel 89 Durchführungsverordnung | 668 |
| Artikel 90 Aufhebung | 668 |
| Artikel 91 Inkrafttreten | 669 |
| Artikel 96 DVO Aufhebung | 669 |
| Artikel 97 DVO Veröffentlichung und Inkrafttreten | 670 |
| Sondervorschriften der DVO | 671 |
| Artikel 6 DVO Vorläufige Anwendung der Rechtsvorschriften eines Mitgliedstaats und vorläufige Gewährung von Leistungen | 671 |
| Artikel 7 DVO Vorläufige Berechnung von Leistungen und Beiträgen | 672 |
| Artikel 90 DVO Währungsumrechnung | 678 |
| Artikel 91 DVO Statistiken | 679 |

Anhang **Beschlüsse und Empfehlungen der Verwaltungskommission für die** **Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit**

| | |
|---|-----|
| Beschluss Nr. E2 vom 3. März 2010 | 680 |
| Beschluss Nr. E4 vom 13. März 2014 | 682 |
| Beschluss Nr. E5 vom 16. März 2017 | 684 |
| Beschluss Nr. E6 vom 19. Oktober 2017 | 687 |
| Beschluss Nr. E7 vom 27. Juni 2019 | 690 |
| Beschluss Nr. F1 vom 12. Juni 2009 | 693 |
| Beschluss Nr. F2 vom 23. Juni 2015 | 695 |
| Beschluss Nr. F3 vom 19. Dezember 2018 | 698 |
| Beschluss Nr. H1 vom 12. Juni 2009 | 699 |
| Beschluss Nr. H3 vom 15. Oktober 2009 | 703 |
| Beschluss Nr. H4 vom 22. Dezember 2009 | 705 |
| Beschluss Nr. H5 vom 18. März 2010 | 709 |
| Beschluss Nr. H6 vom 16. Dezember 2010 | 712 |
| Beschluss Nr. H7 vom 25. Juni 2015 | 714 |
| Beschluss Nr. H9 vom 17. Juni 2020 | 716 |
| Beschluss Nr. H10 vom 21. Oktober 2020 | 717 |
| Beschluss Nr. H11 vom 9. Dezember 2020 | 721 |
| Beschluss Nr. P1 vom 12. Juni 2009 | 722 |
| Beschluss Nr. R1 vom 20. Juni 2013 | 724 |
| Beschluss Nr. S1 vom 12. Juni 2009 | 726 |
| Beschluss Nr. S2 vom 12. Juni 2009 | 729 |
| Beschluss Nr. S3 vom 12. Juni 2009 | 742 |
| Beschluss Nr. S5 vom 2. Oktober 2009 | 744 |
| Beschluss Nr. S6 vom 22. Dezember 2009 | 746 |
| Beschluss Nr. S8 vom 15. Juni 2011 | 748 |
| Beschluss Nr. S10 vom 19. Dezember 2013 | 750 |
| Beschluss Nr. S11 vom 9. Dezember 2020 | 756 |
| Beschluss Nr. U1 vom 12. Juni 2009 | 762 |
| Beschluss Nr. U2 vom 12. Juni 2009 | 764 |
| Beschluss Nr. U3 vom 12. Juni 2009 | 766 |
| Beschluss Nr. U4 vom 13. Dezember 2011 | 768 |
| Empfehlung Nr. A1 vom 18. Oktober 2017 | 771 |
| Empfehlung Nr. H1 vom 19. Juni 2013 | 779 |
| Empfehlung Nr. H2 vom 10. Oktober 2018 | 782 |
| Empfehlung Nr. S1 vom 15. März 2012 | 784 |
| Empfehlung Nr. S2 vom 22. Oktober 2013 | 786 |
| Empfehlung Nr. U1 vom 12. Juni 2009 | 788 |
| Empfehlung Nr. U2 vom 12. Juni 2009 | 790 |
| Portable Documents | 791 |

Teil 3
Verordnung (EU) Nr. 492/2011 des Europäischen Parlaments
und des Rates vom 5.4.2011
über die Freizügigkeit der Arbeitnehmer innerhalb der Union

| | | |
|-----------|--|-----|
| Artikel 7 | [Arbeitsrechtliche Gleichstellung] | 812 |
|-----------|--|-----|

Teil 4
Richtlinie 2011/24/EU – Patientenrichtlinie

| | |
|--------------------|-----|
| Vorbemerkung | 821 |
|--------------------|-----|

Kapitel I
Allgemeine Bestimmungen

| | | |
|-----------|--|-----|
| Artikel 1 | Gegenstand und Anwendungsbereich | 848 |
| Artikel 2 | Verhältnis zu anderen Unionsvorschriften | 852 |
| Artikel 3 | Begriffsbestimmungen | 856 |

Kapitel II
Zuständigkeiten der Mitgliedstaaten in Bezug auf die grenzüberschreitende Gesundheitsversorgung

| | | |
|-----------|---|-----|
| Artikel 4 | Zuständigkeiten des Behandlungsmitgliedstaats | 859 |
| Artikel 5 | Zuständigkeiten des Versicherungsmitgliedstaats | 864 |
| Artikel 6 | Nationale Kontaktstellen für die grenzüberschreitende Gesundheitsversorgung | 865 |

Kapitel III
Erstattung von Kosten für grenzüberschreitende Gesundheitsversorgung

| | |
|---|-----|
| Vorbemerkungen zu Kapitel III | 867 |
| Artikel 7 Allgemeine Grundsätze für die Kostenerstattung | 867 |
| Artikel 8 Gesundheitsversorgung, die einer Vorabgenehmigung unterliegen kann | 878 |
| Artikel 9 Verwaltungsverfahren bezüglich der grenzüberschreitenden Gesundheitsversorgung | 887 |

Kapitel IV
Zusammenarbeit bei der Gesundheitsversorgung

| | | |
|------------|--|-----|
| Artikel 10 | Amtshilfe und Zusammenarbeit | 888 |
| Artikel 11 | Anerkennung von in einem anderen Mitgliedstaat ausgestellten Verschreibungen | 889 |
| Artikel 12 | Europäische Referenznetzwerke | 892 |
| Artikel 13 | Seltene Krankheiten | 893 |
| Artikel 14 | Elektronische Gesundheitsdienste | 894 |
| Artikel 15 | Zusammenarbeit bei der Bewertung von Gesundheitstechnologien | 895 |

Kapitel V
Durchführungs- und Schlussbestimmungen

| | | |
|------------|--|-----|
| Artikel 16 | Ausschuss | 896 |
| Artikel 17 | Ausübung der Befugnisübertragung | 896 |

| | | |
|------------|--|-----|
| Artikel 18 | Widerruf der Befugnisübertragung | 897 |
| Artikel 19 | Einwände gegen delegierte Rechtsakte | 897 |
| Artikel 20 | Berichte | 898 |
| Artikel 21 | Umsetzung | 898 |
| Artikel 22 | Inkrafttreten | 898 |
| Artikel 23 | Adressaten | 899 |

Teil 5

Richtlinie des Rates vom 19.12.1978 zur schrittweisen Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen im Bereich der sozialen Sicherheit (79/7/EWG)

| | |
|--|-----|
| Vorbemerkungen | 901 |
| Artikel 1 [Ziele] | 907 |
| Artikel 2 [Persönlicher Anwendungsbereich] | 907 |
| Artikel 3 [Sachlicher Anwendungsbereich] | 910 |
| Artikel 4 [Inhalt des Gleichbehandlungsgrundsatzes] | 916 |
| Artikel 5 [Beseitigung diskriminierender Vorschriften] | 926 |
| Artikel 6 [Gerichtlicher Rechtsschutz] | 926 |
| Artikel 7 [Ausschlussbefugnis] | 927 |
| Artikel 8 [Umsetzungsvorschriften] | 933 |
| Artikel 9 [Kommissionsbericht] | 934 |
| Artikel 10 [Adressaten] | 934 |

Teil 6

Richtlinie 2006/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5.7.2006 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung)

| | |
|----------------------|-----|
| Vorbemerkungen | 941 |
|----------------------|-----|

Titel I

Allgemeine Bestimmungen

| | | |
|-----------|----------------------------|-----|
| Artikel 1 | Gegenstand | 944 |
| Artikel 2 | Begriffsbestimmungen | 944 |
| Artikel 3 | Positive Maßnahmen | 946 |

Titel II

Besondere Bestimmungen

Kapitel 1

Gleiches Entgelt

| | | |
|-----------|------------------------------|-----|
| Artikel 4 | Diskriminierungsverbot | 946 |
|-----------|------------------------------|-----|

Kapitel 2

Gleichbehandlung in betrieblichen Systemen der sozialen Sicherheit

| | | |
|------------|--|-----|
| Artikel 5 | Diskriminierungsverbot | 947 |
| Artikel 6 | Persönlicher Anwendungsbereich | 948 |
| Artikel 7 | Sachlicher Anwendungsbereich | 948 |
| Artikel 8 | Ausnahmen vom sachlichen Anwendungsbereich | 949 |
| Artikel 9 | Beispiele für Diskriminierung | 951 |
| Artikel 10 | Durchführung in Bezug auf Selbständige | 956 |
| Artikel 11 | Möglichkeit des Aufschiebs in Bezug auf Selbständige | 956 |
| Artikel 12 | Rückwirkung | 956 |
| Artikel 13 | Flexibles Rentenalter | 961 |

Kapitel 3

Gleichbehandlung hinsichtlich des Zugangs zur Beschäftigung zur Berufsbildung und zum beruflichen Aufstieg sowie in Bezug auf die Arbeitsbedingungen

| | | |
|------------|--|-----|
| Artikel 14 | Diskriminierungsverbot | 961 |
| Artikel 15 | Rückkehr aus dem Mutterschaftsurlaub | 961 |
| Artikel 16 | Vaterschaftsurlaub und Adoptionsurlaub | 961 |

Titel III

Horizontale Bestimmungen

Kapitel 1

Rechtsmittel und Rechtsdurchsetzung

Abschnitt 1

Rechtsmittel

| | | |
|------------|--|-----|
| Artikel 17 | Rechtsschutz | 962 |
| Artikel 18 | Schadenersatz oder Entschädigung | 962 |

Abschnitt 2

Beweislast

| | | |
|------------|------------------|-----|
| Artikel 19 | Beweislast | 962 |
|------------|------------------|-----|

Kapitel 2

Förderung der Gleichbehandlung – Dialog

| | | |
|------------|--|-----|
| Artikel 20 | Stellen zur Förderung der Gleichbehandlung | 963 |
| Artikel 21 | Sozialer Dialog | 963 |
| Artikel 22 | Dialog mit Nichtregierungsorganisationen | 964 |

Kapitel 3

Allgemeine horizontale Bestimmungen

| | | |
|------------|--------------------------------------|-----|
| Artikel 23 | Einhaltung | 964 |
| Artikel 24 | Viktimisierung | 964 |
| Artikel 25 | Sanktionen | 965 |
| Artikel 26 | Vorbeugung von Diskriminierung | 965 |
| Artikel 27 | Mindestanforderungen | 965 |

| | | |
|------------|---|-----|
| Artikel 28 | Verhältnis zu gemeinschaftlichen und einzelstaatlichen Vorschriften | 965 |
| Artikel 29 | Durchgängige Berücksichtigung des Gleichstellungsaspekts | 965 |
| Artikel 30 | Verbreitung von Informationen | 966 |

Titel IV Schlussbestimmungen

| | | |
|------------|---------------------|-----|
| Artikel 31 | Berichte | 966 |
| Artikel 32 | Überprüfung | 966 |
| Artikel 33 | Umsetzung | 966 |
| Artikel 34 | Aufhebung | 967 |
| Artikel 35 | Inkrafttreten | 967 |
| Artikel 36 | Adressaten | 967 |

Teil 7 Richtlinie 2000/43/EG des Rates vom 29.6.2000 zur Anwendung des Gleichbehandlungsgrundsatzes ohne Unter- schied der Rasse oder der ethnischen Herkunft

| | |
|----------------------|-----|
| Vorbemerkungen | 972 |
|----------------------|-----|

Kapitel I Allgemeine Bestimmungen

| | | |
|-----------|--|-----|
| Artikel 1 | Zweck | 974 |
| Artikel 2 | Der Begriff „Diskriminierung“ | 975 |
| Artikel 3 | Geltungsbereich | 979 |
| Artikel 4 | Wesentliche und entscheidende berufliche Anforderungen | 980 |
| Artikel 5 | Positive Maßnahmen | 981 |
| Artikel 6 | Mindestanforderungen | 981 |

Kapitel II Rechtsbehelfe und Rechtsdurchsetzung

| | | |
|------------|--|-----|
| Artikel 7 | Rechtsschutz | 981 |
| Artikel 8 | Beweislast | 981 |
| Artikel 9 | Viktimisierung | 982 |
| Artikel 10 | Unterrichtung | 982 |
| Artikel 11 | Sozialer Dialog | 982 |
| Artikel 12 | Dialog mit Nichtregierungsorganisationen | 982 |

Kapitel III Mit der Förderung der Gleichbehandlung befasste Stellen

| | | |
|------------|----------------------------|-----|
| Artikel 13 | [Zuständige Stellen] | 983 |
|------------|----------------------------|-----|

Kapitel IV Schlussbestimmungen

| | | |
|------------|------------------|-----|
| Artikel 14 | Einhaltung | 983 |
| Artikel 15 | Sanktionen | 983 |

| | | |
|--|---------------------|------|
| Artikel 16 | Umsetzung | 983 |
| Artikel 17 | Bericht | 984 |
| Artikel 18 | Inkrafttreten | 984 |
| Artikel 19 | Adressaten | 984 |
| Teil 8a | | |
| Richtlinie 98/49/EG des Rates vom 29.6.1998 zur Wahrung ergänzender Rentenansprüche von Arbeitnehmern und Selbständigen, die innerhalb der Europäischen Gemeinschaft zu- und abwandern | | 985 |
| Teil 8b | | |
| Richtlinie (EU) 2016/2341 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14.12.2016 über die Tätigkeiten und die Beaufsichtigung von Einrichtungen der betrieblichen Altersversorgung (EbAV) (Neufassung) | | 997 |
| Teil 9 | | |
| Das Sozialrecht in den Assoziierungsabkommen der EU | | 1058 |
| Anhang – Brexit-Abkommen | | 1078 |
| Teil 10 | | |
| Europäischer Rechtsschutz im Sozialrecht | | 1084 |
| Stichwortverzeichnis | | 1141 |